



## Actualización de los mapas City Navigator en el dispositivo de Garmin

### Acerca de las actualizaciones de mapas

Se publican actualizaciones de mapas hasta cuatro veces al año. Si sigues esta guía, podrás determinar si hay alguna actualización disponible para tu dispositivo. Algunas actualizaciones de mapas son gratuitas, mientras que otras se deben comprar. Para obtener más información sobre las actualizaciones gratuitas, visita [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps).

### Búsqueda de actualizaciones de mapas

1. Vista [www.garmin.com/mapupdates](http://www.garmin.com/mapupdates).

2. Selecciona el tipo de dispositivo.

**NOTA:** se te solicitará que instales Garmin Communicator Plug-in si no lo has instalado todavía. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para completar este proceso.

3. Conecta el dispositivo al ordenador.

**NOTA:** en algunos casos podrás introducir el número de serie de tu dispositivo para comprobar la disponibilidad de actualizaciones de mapas, sin embargo, el dispositivo debe estar conectado para determinar si reúnes los requisitos para las actualizaciones gratuitas.

4. Haz clic en **Buscar actualizaciones de mapas**.

Aparece la disponibilidad de las actualizaciones de mapas para tu dispositivo.

5. En función de los resultados, selecciona la ruta de actualización adecuada para obtener más instrucciones.

- Para descargar una actualización de nüMaps Guarantee (si reúnes los requisitos), consulta [Actualizaciones de nüMaps Guarantee](#).
- Para adquirir y descargar una actualización de mapas, consulta [Compra de actualizaciones de mapas](#).
- Para descargar una actualización de nüMaps Lifetime, consulta [Instalación de Garmin Lifetime Updater](#).

### Actualizaciones de nüMaps Guarantee™

Las unidades nüvi, zūmo o dēzl tienen derecho a recibir una o más actualizaciones gratuitas si conectas el dispositivo al ordenador y visitas [www.garmin.com/mapupdates](http://www.garmin.com/mapupdates) en un plazo de 90 días desde la primera adquisición de satélites mientras conduces. Para obtener más información sobre los términos y condiciones, visita [www.garmin.com/numaps](http://www.garmin.com/numaps).

1. Después de visitar [www.garmin.com/mapupdates](http://www.garmin.com/mapupdates) y conectar el dispositivo, haz clic en **Actualizar ahora**.

2. Elige el formato.

- Si deseas descargar los mapas, selecciona **Descargar** y continúa con el paso 3.
- Si prefieres los mapas en un disco, selecciona esa opción y haz clic en **Continuar**. Cuando recibas el disco, introdúcelo en el ordenador y sigue las instrucciones en pantalla.

**NOTA:** se recomienda que selecciones **Descargar** para recibir los datos de mapas más recientes. La opción del disco no está disponible en todas las áreas y sólo se recomienda si no dispones de una conexión a Internet de alta velocidad.

3. Haz clic en **Continuar**.

4. Haz clic en **Descargar**.

5. Guarda la aplicación en el ordenador, en una ubicación que encuentres fácilmente, como el escritorio.

6. Continúa con [Instalación de actualizaciones de nüMaps Guarantee y nüMaps Onetime](#).

### Compra de actualizaciones de mapas

Existen dos opciones de actualización para garantizar que cuentas con los puntos de interés y carreteras más actualizados que hay disponibles.

nüMaps Onetime es una actualización única, mientras que nüMaps Lifetime proporciona esta información durante toda la vida del dispositivo de Garmin.

Ambas opciones son estupendas, pero nüMaps Lifetime es la más económica si piensas actualizar más de dos veces.

1. Después de visitar [www.garmin.com/mapupdates](http://www.garmin.com/mapupdates) y conectar el dispositivo o introducir el número de serie, haz clic en **Añadir al carro de la compra** junto al mapa que deseas adquirir.

La herramienta Comprobación de compatibilidad confirma que tu conexión a Internet es suficientemente rápida para descargar la actualización de mapas (sólo descargas).

2. Haz clic en **Añadir al carro de la compra**.

3. Sigue el proceso de pago en pantalla.
4. En la pantalla Recepción del pedido, haz clic en **Añadir a mi dispositivo**.
5. Selecciona el dispositivo que deseas actualizar.
6. Selecciona una opción.
  - Si el dispositivo no está registrado, haz clic en **Registrarte ahora** para registrar automáticamente el producto en la cuenta en la que adquiriste la actualización.
  - NOTA: si registras el dispositivo, podrás descargar actualizaciones de myGarmin o de [www.garmin.com/mapupdates](http://www.garmin.com/mapupdates).
  - Si no deseas registrar el dispositivo, haz clic en **No gracias**.
  - NOTA: si decides no registrar el dispositivo, puedes volver a descargar las actualizaciones de mapas de [www.garmin.com/mapupdates](http://www.garmin.com/mapupdates).
7. Haz clic en **Descargar**.
8. Continúa con [Instalación de actualizaciones de nüMaps Guarantee y nüMaps Onetime](#).  
 NOTA: si has adquirido una actualización de mapas de por vida, tendrás la opción de descargar y utilizar la aplicación Garmin Lifetime Updater. Para utilizar la aplicación Garmin Lifetime Updater, consulta [Instalación de Garmin Lifetime Updater](#).

## Actualizaciones de nüMaps Lifetime

1. Después de visitar [www.garmin.com/mapupdates](http://www.garmin.com/mapupdates) y conectar el dispositivo o introducir el número de serie, haz clic en **Actualizar ahora** junto a la actualización de mapas disponible.
  2. Selecciona una opción de descarga.
    - Para descargar Garmin Lifetime Updater, haz clic en **Descargar**.
    - Para utilizar la aplicación Garmin Map Update, haz clic en **Opción 2**.
  3. Guarda el archivo en el ordenador, en una ubicación que encuentres fácilmente, como el escritorio.
  4. Continúa con [Instalación de Garmin Lifetime Updater](#).
- NOTA: si has seleccionado la aplicación Garmin Map Update, continúa con [Instalación de actualizaciones de nüMaps Guarantee y nüMaps Onetime](#).

## Instalación de actualizaciones de nüMaps Guarantee y nüMaps Onetime

1. Ejecuta la aplicación Garmin Map Update que guardaste previamente en el ordenador.
  - En un ordenador Windows, haz doble clic en **GarminMapUpdater\_vX.Y.Z.exe**.
  - En un ordenador Mac, haz doble clic en **GarminMapUpdater\_vX.Y.Z.dmg** y, a continuación, en **Garmin Map Update.app**.
2. Si es necesario, selecciona el dispositivo que vas a actualizar y haz clic en **Continuar**.
3. Lee y acepta el acuerdo de licencia y haz clic en **Continuar**.
4. Si es necesario, introduce la clave del producto y haz clic en **Continuar**.  
 NOTA: para encontrar la clave del producto, haz clic en [www.garmin.com/mapupdates](http://www.garmin.com/mapupdates), selecciona el tipo de dispositivo, conéctalo y haz clic en **Contenido del dispositivo**. Tus actualizaciones de mapas aparecen enumeradas junto con sus claves de producto.
5. Lee y acepta el Acuerdo de licencia para usuarios finales y haz clic en **Continuar**.  
 Aparecerá una de las siguientes pantallas:
  - Si el dispositivo está listo para la actualización de mapas, aparecerá “Listo para actualizar los mapas”. Ve al paso 6.
  - Si el dispositivo no tiene espacio de almacenamiento suficiente, aparecerá una ventana emergente preguntando si deseas realizar una copia de seguridad de los datos y borrarlos del dispositivo. Ve al paso 7.
6. Si aparece “Listo para actualizar los mapas” selecciona una opción:
  - Haz clic en **Continuar** para instalar la región de mapas recomendada en el dispositivo. Aparecerá una pantalla que muestra el progreso de la instalación. El proceso de instalación puede tardar varias horas. Ve al paso 12.
  - Haz clic en **Opciones de instalación** para seleccionar una región de mapas diferente o para instalar los mapas en el ordenador. Ve al paso 8.
7. Si aparece una ventana emergente preguntando si deseas realizar una copia de seguridad de los datos y borrarlos del dispositivo, selecciona una opción:
  - Haz clic en **Sí** para borrar la música y las imágenes almacenadas del dispositivo. Selecciona la casilla de verificación **Guardar música e imágenes en mi ordenador** para guardar los elementos en el ordenador antes de borrarlos del dispositivo.
  - Haz clic en **No** para mantener la música y las imágenes almacenadas en el dispositivo.
8. Si vas a actualizar más de un dispositivo, selecciona **Dejar los archivos de instalación en mi ordenador**.

**SUGERENCIA:** esto ahorrará tiempo cuando cambies la región de mapas cargada en el dispositivo.

9. En la página Opciones de instalación, selecciona una región de mapas que instalar. La cobertura de la región de mapas seleccionada se muestra en el mapa gráfico.
10. En la pantalla Opciones de instalación, selecciona el destino en el que quieres instalar la actualización de mapas.  
**NOTA:** si la región de cobertura deseada no cabe en el dispositivo y deseas cargar la cobertura de mapas restante en una tarjeta de memoria (no incluida), deberás elegir la opción de instalación de mapas en el dispositivo y en el ordenador. Los mapas estarán disponibles para su uso con BaseCamp, MapSource, y MapInstall. Para obtener más información, consulta [Carga de mapas adicionales en una tarjeta de memoria](#).
  - En un ordenador Windows, selecciona **Instalar sólo en el dispositivo**, **Instalar en el dispositivo y el ordenador** o **Instalar sólo en el ordenador**.
  - En un ordenador Mac, selecciona o elimina la selección de la casilla de verificación **Instalar también el mapa para usarlo en el Mac**.**NOTA:** la instalación de mapas en el ordenador aumentará el tiempo necesario para descargar e instalar las actualizaciones.
11. Haz clic en **Aceptar**.  
Aparecerá una pantalla que muestra el progreso de la instalación. El proceso de instalación puede tardar varias horas.
12. Cuando finalice la instalación, haz clic en **Continuar**.
13. Haz clic en **Salir**.  
Tu actualización de mapas está ahora instalada y lista para usarse.

## Instalación de Garmin Lifetime Updater

La búsqueda y descarga de mapas nüMaps Lifetime se realiza automáticamente con Garmin Lifetime Updater.

- Garmin Lifetime Updater busca periódicamente actualizaciones de mapas.
  - Recibirás una alerta en la bandeja del sistema cuando haya nuevos mapas disponibles para su instalación.
  - Cuando están disponibles, las actualizaciones se descargan automáticamente.
1. Conecta el dispositivo al ordenador.  
Consulta el manual del usuario del dispositivo para obtener más información.
  2. Ejecuta la aplicación Garmin Lifetime Updater:
    - En un ordenador Windows, haz doble clic en **GarminLifetimeUpdaterInstaller.exe**.
    - En un ordenador Mac, haz doble clic en **GarminLifetimeMapUpdater.dmg** y en **Garmin Lifetime Updater**.
  3. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación de la aplicación.
  4. Haz clic en **Añadir un dispositivo**.
  5. Introduce un **nombre descriptivo** para el dispositivo y haz clic en **Añadir dispositivo**.
  6. Si hay disponible una nueva versión de tus mapas, haz clic en **Aceptar** para descargarla.  
**NOTA:** si no se encuentra ninguna actualización, la aplicación Garmin Lifetime Updater se ejecuta en segundo plano y te notifica cuándo hay disponible una actualización.
  7. Sigue las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la descarga.

## Cambio de la configuración de Garmin Lifetime Updater

1. En la pantalla de Garmin Lifetime Updater, haz clic en **Configuración**.
2. Selecciona una configuración que cambiar.
  - **Dispositivos:** permite añadir o eliminar dispositivos, o cambiar su nombre descriptivo.
  - **Programar:** permite ajustar las horas en las que la aplicación descarga datos de mapas.
  - **Conexión:** permite ajustar la configuración de conexión para incluir un servidor proxy.
  - **Instalación:** permite elegir si deseas actualizar el dispositivo, el ordenador o ambos.
  - **Acerca de:** muestra el número de versión de la aplicación.

## Carga de mapas adicionales en una tarjeta de memoria

Para instalar regiones de mapas adicionales en el dispositivo, puedes enviar mapas a una tarjeta de memoria mediante el programa MapInstall. Este programa se instaló en el ordenador durante la instalación de actualizaciones de mapas si seleccionaste la opción para instalar los mapas en el dispositivo y el ordenador.

**NOTA:** los usuarios de Mac deberán descargar MapInstall de [www.garmin.com/mac](http://www.garmin.com/mac).

### Instalación de regiones de mapas en un PC

1. Introduce una tarjeta de memoria en la ranura del dispositivo de Garmin.
2. Conecta el dispositivo al PC.
3. Haz clic en el **menú Inicio**.
4. Haz clic en **Programas o Todos los programas**.
5. Haz clic en **Garmin**.
6. Haz clic en **MapInstall**.  
Espera a que se abra el programa.
7. Haz clic en **Siguiente**.
8. Haz clic en **Buscar dispositivo**.
9. Selecciona la tarjeta de memoria de la lista desplegable y haz clic en **Siguiente**.
10. Resalta los mapas que todavía no tienes en el dispositivo.
11. Haz clic en **Siguiente**.
12. Haz clic en **Finalizar** y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.

Los mapas se enviarán a la tarjeta de memoria.

### Instalación de regiones de mapas en un Mac OSX

1. Introduce una tarjeta de memoria en la ranura del dispositivo de Garmin.
2. Conecta el dispositivo al Mac.
3. Abre el **Finder**.
4. Haz clic en **Aplicaciones**.
5. Haz doble clic en **Garmin MapInstall**.
6. Haz clic en **Continuar**.
7. Haz clic en **Buscar dispositivo**.
8. Haz clic en la **flecha desplegable**.
9. Selecciona la tarjeta de memoria en blanco.
10. Haz clic en **Continuar** y resalta los mapas que no tienes en la unidad de Garmin.
11. Haz clic en **Enviar mapas** y sigue las instrucciones que aparecen en pantalla.

Los mapas se enviarán a la tarjeta de memoria.